

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **37 (1919)**

Heft 14

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Samstag 18. Januar
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 18 janvier
1919

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 14

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgepaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an Fr. 18.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 14

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommener Wertmittel. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Vorschriften für die Behandlung von Gesuchen für Einfuhr nach Deutschland und Durchfuhr im Transit durch Deutschland. — Handelsnotizenaus Holland. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titre disparu. — Registre de commerce. — Dessins et modèles. — Bilans de compagnie d'assurance. — Taux d'escompte et cours des changes. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Gleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafe des im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Strafe des im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront exclus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 c. 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori o fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (72)

Faillite: Ditta Roncoronie C. Società trasporti internazionali, Elvezia, in liquidazione, Chiasso.

Data del decreto: 4 dicembre 1918.

Termine per le insinuazioni: 8 febbraio 1919.

Procedura sommaria. La continuazione della liquidazione avrà luogo colla procedura sommaria sempreché alcuno dei creditori non chieda la prosecuzione colla procedura ordinaria anticipandone le spese.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (75/6)

Faillite: Société Immobilière Le Roc D, ayant son siège au Petit-Saconnex.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 décembre 1918.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 21 janvier 1919, à 11 heures avant-midi, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 18 février 1919.

Faillite: Société en nom collectif Maurice Naville et Co, constructions mécaniques, Rue de Carouge 48 bis.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 1919.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 janvier 1919, à 11 heures avant-midi, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 18 février 1919.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (80)

Im Konkurs betr. Gasser, Rudolf, Kaufmann, in Zollikon, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgemannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 29. Januar 1919 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 des Konkursgesetzes dem Konkursamt einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (79)

Gemeinschuldner: Keller, Emil, von Fischenthal, Ingenieur, an der Gärtnerstrasse 13, in Winterthur.

Anfechtungsfrist: Bis zum 28. Januar 1919.

Kt. Bern Konkursamt Laufen (66)

Gemeinschuldner: Fleury-Schori, Edgar, Kaufmann, Teilhaber der in Basel eingetragenen Firma «E. Fleury & Cie.», in Laufen.

Auflagefrist: Bis und mit 28. Januar 1919.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten (65)

Gemeinschuldnerin: Mechanische Werkstätte A. G., in Olten.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. Januar 1919.

Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Samaden (67)

Gemeinschuldner: Guler, Christ., Schreinermeister, Pontresina.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Januar 1919.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (78)

Failli: Robert, Jules-Henri, usine de munitions, Alexia Marie Piaget 28 et Charrière 50, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 1^{er} février 1919 inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (77)

Faillie: Société en nom collectif Wirths et Weber, fabrique de vis, à Châteline.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (63/4)

Gemeinschuldner: Ammann, Gustav, Fabrikation und Vertrieb von Patentneuheiten, Narzissenstrasse Nr. 5, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1918.

Datum der Einstellungsverfügung: 11. Januar 1919.

Einspruchsfrist: Bis 28. Januar 1919.

Gemeinschuldner: Seeger, Karl Eduard, Kaufmann, wohnhaft Culmannstrasse Nr. 12, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1918.

Datum der Einstellungsverfügung: 7. Januar 1919.

Einspruchsfrist: Bis 28. Januar 1919.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 268.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (73)

Faillite: Hirsch, Louis, di Joseph, da la Chaux-de-Fonds, domiciliato a Lugano (à la Samaritaine).

Data del deposito: 18 gennaio 1919.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (68)

Gemeinschuldner: Lohn, Philipp, gew. Zimmermeister, in Luzern, nun landesabwesend.

Datum des Schlusses: 14. Januar 1919.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (69)

Failli: Succession de Fouvy, Louis, agent d'affaires, à Vevey.

Date du jugement de clôture: 10 janvier 1919.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 196, 198 u. 317.)

(L. P. 196, 198 et 317.)

Ct. de Vaud Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne (70)

Par décision du 14 janvier 1919, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société en commandite A. Léwis et Co., Avenue Ruchonnet 12, à Lausanne, tous les créanciers intervenus ayant été désintéressés.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (71)

Vente immobilière

Vu l'insuccès des premières mises, le mardi, 21 janvier 1919, des 2 heures après-midi, à la salle du tribunal, Château de Bulle, l'office

des faillites de la Gruyère procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la succession répudiée de Remy, Placide, en son vivant négociant, à Bulle. Ces immeubles sont situés au centre de la ville de Bulle et comprennent habitation, magasin et cave. La vente aura lieu à tout prix.

Les conditions sont déposées à l'office.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern

Konkurskreis Interlaken

(62)

Nachlass- und Pfandstundung — Aufruf zur Forderungseingabe

Unterm 11. Januar 1919 hat der Nachlassrichter von Interlaken dem Lauerer, Ulrich, Hotelier zum Des Alpes, im Schiltwald zu Wengen, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt. Das eingeleitete Verfahren erstreckt sich auch auf die Pfand- und Zinsenstundung im Sinne von Ziffer II der bundesrätlichen Verordnung vom 27. Oktober 1917.

An die Gläubiger des Ulrich Lauerer, vorgebenannt, ergeht die Aufforderung, ihre Forderungen bis und mit dem 10. Februar 1919 bei dem Unterzeichneten anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zur Beratung des Nachlassgesetzes wird eine Gläubigerversammlung auf Dienstag, den 25. Februar 1919, nachmittags 2 Uhr, in das Bureau des unterzeichneten Notars, in Lauterbrunnen, einberufen. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Unterzeichneten eingesehen werden.

Die Pfandgläubiger werden eingeladen, ihre Forderungen mit Zinsberechnung bis 11. Januar 1919, unter Beilage der Forderungstitel, beim Sachwalter einzugeben.

Lauterbrunnen, den 14. Januar 1919.

Der bestellte Sachwalter: Fr. Stebler, Notar.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. 295, 4° capoverso.)

Ct. del Ticino

Prudura di Bellinzona

(74)

La pretura di Bellinzona con decreto 10 gennaio 1919, accordò al Beeler, Alois, commerciante, in Bellinzona, una moratoria di mesi due. Il Sig. Cammillo Farinelli, in Bellinzona, venne designato quale commissario del concordato.

Bellinzona, 13 gennaio 1919.

Il seg. assessore: Biaggi.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Troisième insertion

En exécution d'une ordonnance rendue le 12 septembre 1918, il est fait sommation au détenteur inconnu de la lettre de gage au porteur émise par la Caisse hypothécaire de Genève, en date du 25 juin 1917, à 2 ans, portant le n° 58867, au montant de 500 francs, et de ses coupons, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

C. VIII. (W 412)

A. Veillard, commis-greffier.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Restaurant und Weinhandlung. — 1919. 14. Januar. Unter der Firma Bodega Compagnie S. A. hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 8. Januar 1919 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dasselbe bezweckt den Betrieb eines Bodega-Restaurants, verbunden mit einer Weinhandlung. Im Speziellen wird die Gesellschaft das bisher unter der Firma The Continental Bodega Company, Brüssel, Filiale Zürich, geführte Geschäft mit Rückwirkung auf den 30. Juni 1918 übernehmen und weiterführen. Die Gesellschaft kann sich an andern Fabrikations- und Handelsunternehmungen ihrer Branche beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von mindestens einem Mitglied und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art der Zeichnung. Namens der Gesellschaft führt das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Gottfried Brennwald, Rechtsanwalt, von Männedorf, in Zürich 8, die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 15, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Porrentruy

Comestibles. — 1919. 14. janvier. La raison Vve Elisa Maillat, à Porrentruy (F. o. s. d. n. c. du 3 décembre 1915, n° 283, page 1621), est radiée ensuite de remise de commerce et reconocation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Maillat et Bourquin», à Porrentruy.

Angustine Maillat, négociante, originaire de Courtedoux, et Emile Bourquin, négociant, originaire de Sonceboz-Sombeval, tous deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy, sous la raison sociale Maillat et Bourquin, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1919. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Vve Elisa Maillat, à Porrentruy, laquelle est radiée. Comestibles.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Fabrik für Holzbearbeitung. — 1919. 6. Januar. Inhaberin der Firma Frau Fanny Käch-Bühlmann in Altishofen ist Frau Fanny Käch geb. Bühlmann, von Buttisholz, in Altishofen. Fabrik für Holzbearbeitung. Dem Ehemann Alois Käch, von Buttisholz, in Altishofen, wird eine Einzelprokura erteilt.

Wirtschaft und Getränkehandlung. — 6. Januar. Inhaber der Firma Josef Felder-Rose in Marbach ist Josef Felder-Rose, von Fühli, in Marbach. Wirtschaft und Getränkehandlung. Im Schärli.

Pumpenfabrikation, mechanische Werkstätte; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte. — 7. Januar. Inhaber der Firma Fritz Aeckerli in Reiden ist Fritz Aeckerli, von und in Reiden. Pumpenfabrikation und mechanische Werkstätte; Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten.

Ellenwaren; Spezereien, Lebensmittel; Kurhaus. — 9. Januar. Die Firma Frau Wagner-Stadelmann, Ellenwaren-, Spezerei- und Lebensmittelhandlung; Betrieb eines Kurhauses, in Ebnet, Gde. Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März 1911, Seite 462), wird infolge Wegzuges der Inhaberin, unbekannt wohin, von Amtes wegen gestrichen.

Marchand-tailleur. — 9. Januar. Die Firma Bernard Ruckli, Marchand-tailleur, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 21. Februar 1884, Seite 102), ist infolge Reduktion des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Schmiede und Eisenwarenhandlung. — 9. Januar. Inhaber der Firma Fritz Achermann in Entlebuch ist Fritz Achermann, von Nottwil, wohnhaft in Entlebuch. Schmiede und Eisenwarenhandlung.

Möbel, Bettwaren und Aussteuern. — 9. Januar. Inhaber der Firma Franz Jos. Dahinden in Entlebuch ist Franz Jos. Dahinden, von und in Entlebuch. Möbel-, Bettwaren- und Aussteuergeschäft.

10. Januar. Der Inhaber der Firma Wilhelm Ecker, Optiker, Handel in optischen und photographischen Artikeln und optische und photographische Werkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1917, Seite 511), erteilt eine weitere Einzelprokura an Emil Ecker, von Zürich, wohnhaft in Luzern. Die Geschäftslokale befinden sich Kapellplatz Nr. 9 und Schweizerhofquai Nr. 4.

Viehhandel, Bäckerei, Metzgerei. — 11. Januar. Die Firma Anton Künzli in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 23. Oktober 1908, Seite 1825) verzehrt als Natur des Geschäftes nunmehr Viehhandel, Bäckerei und Metzgerei.

13. Januar. Wasserversorgung Oberkirch, mit Sitz in Oberkirch (S. H. A. B. Nr. 127 vom 22. Mai 1909, Seite 910 und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 17. Februar 1918 wurde als Präsident in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt: Anton Ruckli, Schreinermeister, von und in Oberkirch. Die Unterschrift von Siegmund Lichtsteiner ist erloschen.

13. Januar. Kohlen A. G. (Le Charbons S. A.), Zweigniederlassung in Luzern der gleichnamigen Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1438 und dortige Verweisung). Das Geschäftslokal befindet sich nun in der Güterstrasse Nr. 7.

14. Januar. Der Inhaber der Firma A. Schwarz zum Postkarten Tunnel, Kartenverlag und Papeterie, Passage zum Stein, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 15. Juli 1909, Seite 1261 und dortige Verweisung), ist nun Bürger von Kriens.

14. Januar. Brückenwaggengesellschaft Hitzkirch, Aktiengesellschaft mit Sitz in Hitzkirch (S. H. A. B. Nr. 103 vom 15. September 1888, Seite 787 und dortige Verweisung). An Stelle der vom Vorstände ausgeschiedenen August Schmid und Peter Moser, deren Unterschriften erloschen sind, führen die verbindliche Kollektivunterschrift: Eduard Danner, Sattler; von Neudorf, als Präsident, und Josef Huber, Briefträger, von Grosswangen, als Aktuar; beide sind wohnhaft in Hitzkirch.

Tannen- und Hartholzbretter. — 14. Januar. Die Firma Ed. Haab, Export in Tannen- und Hartholzbrettern, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Mai 1910, Seite 1791 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

15. Januar. Unter der Firma Schafzucht-Genossenschaft Willisau und Umgebung gründet sich mit Sitz in Willisau und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R., deren Zweck die Hebung und Förderung der Schafzucht, Vermehrung des Schafbestandes und möglichst günstige Verwertung der Zucht- und Schlachtprodukte ist. Die Genossenschaft umfasst die Gemeinde Willisau und deren umliegenden Gemeinden. Die Statuten datieren vom 23. Mai 1918. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Schafbesitzer und Freund der Schafzucht werden, der gut beleumdet ist, sich schriftlich anmeldet und sich verpflichtet, den Statuten genau nachzuleben. Ueber die Aufnahme entscheidet die Hauptversammlung. Ein Eintrittsgeld ist nicht vorgesehen. Dagegen hat jedes Mitglied einen Anteilsschein von Fr. 30 zu übernehmen, sowie die in § 5 der Statuten bezeichneten Zuchtgebühren usw. zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder Ausschluss. Der freiwillige Austritt ist mindestens drei Monate vor Ablauf dem Vorstände schriftlich anzuzeigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er besteht aus drei Mitgliedern und wird von der Hauptversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Mit Ausnahme des Präsidenten, welcher von der Hauptversammlung bezeichnet wird, konstituiert sich der Vorstand selbst. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Johann Kiener, Landwirt, von Willisau, in Willisau-Land; Vizepräsident und Kassier: Franz Schwieger, Landwirt, von und in Gettnau; Aktuar: Gottfried Mahnig, Landwirt, von Ettiswil, in Willisau.

Rot- und Couleurfärberei. — 15. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Hintermann, Rot- und Couleurfärberei, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1917, Seite 1779), hat sich infolge Ablebens des Gesellschafters Wilhelm Hintermann aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Emil Hintermann» in Reiden.

Inhaber der Firma Emil Hintermann in Reiden ist Emil Hintermann, von Beinwil a. See (Kt. Aargau), in Reiden. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Hintermann» in Reiden auf 1. Januar 1919. Rot- und Couleurfärberei.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Comestibles und Kolonialwaren. — 1919. 13. Januar. Inhaber der Firma Luigi Capirone-Nobs in Olten ist Luigi Capirone, von Montanaro (Prov. Turin, Italien), in Olten. Comestibles und Kolonialwaren.

Herrenkonfektion, Wäsche, Bonneterie, Schuhwaren. — 14. Januar. Inhaber der Firma Josef Mussina in Olten ist Josef Mussina, von Winznau, in Olten. Herrenkonfektion, Wäsche, Bonneterie und Schuhwaren.

Musikalien und Instrumente. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Alexander Popp** in Olten ist Alexander Popp, von Veltheim bei Winterthur, in Olten. Musikalien- und Instrumentenhandlung.

Elektrische Installationen, elektrische Kraftwerke, Maschinenfabrik. — 14. Januar. Die Firma «Aktiengesellschaft Kummel & Matter» in Aarau (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau am 12. Juli 1909 und publiziert im S. H. A. B. 1909, Seite 261; 1911, Seite 1377; 1914, Seite 1578; 1916, Seite 875) bat am 3. Dezember 1918 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Aktiengesellschaft Kummel & Matter, Zweigniederlassung Olten**. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Zur Vertretung derselben sind befugt: Hermann Kummel, Ingenieur, von und in Aarau, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Paul Edwin Matter, Kaufmann, von Kolliken, in Aarau, Delegierter des Verwaltungsrates, je mit Einzelunterschrift; ferner die Kollektivprokuristen Adolf Regenss, Ingenieur, von Basel, in Aarau; Robert Roth, Ingenieur, von Lenzburg, in Aarau, und Johann Widmer, Bauleiter, von Gränichen, in Aarau, je zu zweien. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1919. 13. Januar. Die Firma «Eos» Photographische Reproduktions-Anstalt E. Weibel in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 21. Februar 1913, Seite 305) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 13. Januar. Die Firma S. Schatz in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 169 vom 5. Juli 1907, Seite 1207), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Fabrikation elektrischer Apparate und Installationsmaterialien. — 14. Januar. Die Firma **Edgar Ziegler** in Basel, Fabrikation elektrischer Apparate und Installationsmaterialien (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. September 1918, Seite 1468), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Möbelschreinerei. — 14. Januar. Martin Hauck-Thommen, Eduard Hauck-Glor, Karl Hauck-Schwarz, Otto Hauck, Rudolf Hauck-Weber und Hermann Hauck-Bürkin, alle von und in Basel, haben unter der Firma **M. Hauck & Söhne** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1919 begonnen hat. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen steht Martin Hauck-Thommen durch Einzelunterschrift, den übrigen Gesellschaftern durch Kollektivunterschrift zu je zweien zu. Möbelschreinerei. Türkheimerstrasse 75.

Export, Import, Agenturen; Seiden- und Baumwollbänder. — 15. Januar. Friedrich Siegrist, von Murgenthal (Aargau), Werner Siegrist, von Basel, und Witwe Emmy Weilemann geb. Bortler, von Basel, alle drei wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Gebr. Siegrist & Co (Siegrist Frères & Co)** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1919 begonnen und Aktiven und Passiven der Firma «Weilemann & Co» in Basel (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. September 1918, Seite 1468) übernommen hat. Friedrich Siegrist und Werner Siegrist sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Frau Witwe Emmy Weilemann-Bortler ist Kommanditistin mit der Summe von fünfundsiebenzigtausend Franken (Fr. 25,000). Export und Import; Agenturen; Handel und Kommission in Seiden- und Baumwollbändern aller Art. Freiestrasse 36.

15. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Kohlenunion Geldner A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1917, Seite 1844) ist die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Dr. W. Huber infolge Austrittes aus dem Verwaltungsrate erloschen. An seiner Stelle wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Max Geldner, Kaufmann, von und in Basel, und ihm die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Firma eingeräumt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Eisenwarenhandlung. — 1919. 15. Januar. Die bisher im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Firma **J. Rikenmann** (Inhaber: Josef Rikenmann, von Wallenwil, Thurgau) (S. H. A. B. Nr. 173 vom 21. August 1891, Seite 704) hat am 10. November 1918 den Sitz des Geschäftes und den Wohnort von Wuppenau nach Wil verlegt. Eisenwarenhandlung.

Landwirtschaft, Mülerei, Bäckerei und Mästerei. — 15. Januar. Hugo Gähwiler und Albert Gähwiler, beide von Mogelsberg, in Bronschhofen, haben unter der Firma **Gebrüder Gähwiler z. Mühle** in Bronschhofen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 ihren Anfang nahm. Landwirtschaft, Mülerei, Bäckerei und Mästerei. «Mühle», Bronschhofen.

15. Januar. Der Vorstand der **Ziegenzuchtgenossenschaft Walde**, mit Sitz in Walde, Gde. St. Gallenkappel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1917, Seite 75), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Rüegg, in Ricken, Präsident; August Artho, in Walde, Kassier, und Severin Rüegg, in Walde, Aktuar; alle Landwirte, von St. Gallenkappel. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

15. Januar. Unter der Firma **Bäckermeister-Verein Degersheim & Umgebung** besteht mit Sitz in Degersheim auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweiz. O. R. Die Statuten datieren vom 17. April 1918. Der Zweck der Genossenschaft besteht darin, die Hebung und Wahrung der beruflichen Interessen, die Standesehre und Pflege der Kollegialität und Geselligkeit unter ihren Mitgliedern zu fördern. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Abhaltung von regelmässigen und eventuell ausserordentlichen Versammlungen, Besprechung der beruflichen Fragen, Fassung und Durchführung von bezüglichen Beschlüssen, welche letztere dann für jedes Mitglied verbindlich sind. Die Genossenschaft besteht aus Aktivmitgliedern und bildet eine Sektion des kantonalen Bäckermeisterversins sowie des schweizerischen Bäcker- und Konditorenverbandes. Jeder zur Zeit der Aufnahme berufstreibende Bäcker kann Mitglied der Genossenschaft werden. Neue Anmeldungen sind bei einem Kommissionsmitgliede zu machen und werden der Genossenschaft zur Abstimmung unterbreitet. Austrittende Mitglieder haben ihren Austritt dem Präsidenten schriftlich anzuzeigen; dieselben haben eine Austrittsgebühr von Fr. 25 zu zahlen und verlieren alle Ansprüche an der Genossenschaft. Der Austritt kann nur auf Ende eines Kalenderjahres geschehen und muss diesem eine vierteljährige Kündigung vorausgehen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 1. Die Mitglieder sind verpflichtet, vierteljährlich einen Beitrag von Fr. 3 zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Kommission und die Rechnungsakkommission. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Kommission besteht aus folgenden Mitgliedern: Otto Vollmeier, von Mosnang, Präsident; Albert Josuran, von Mörschwil, Vizepräsident und Kassier, und Adolf Rutishauser, von Erlen (Thurgau), Aktuar; alle Bäcker, wohnhaft in Degersheim.

Grubünden — Grisons — Grigioni

1919. 13. Januar. Die Firma **Ernest Stern & Cie., Herren- & Damenschneider, Reparaturen, Reinigung, Aufbügeln, An- und Verkauf von getragenen Kleidern, neue Massarbeit**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 110 vom

10. Mai 1918, Seite 763), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ernest Stern, Herren- & Damenschneider» in Davos-Platz.

Inhaber der Firma **Ernest Stern, Herren- & Damenschneider** in Davos-Platz ist Ernest Stern, von Paris, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernest Stern & Cie., Herren- & Damenschneider» in Davos-Platz. Herren- und Damenschneiderel. Haus Streuli.

13. Januar. **Krankenverein Celerina (Ortskrankenkasse)**, Genossenschaft mit Sitz in Celerina (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1915, Seite 1955). An Stelle von Carl Sonderhof ist Zacharia Ganzoni, Kreisförster, von und in Celerina, als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden.

Schlosserei, Schmiede, Handlung in Nägeln, usw. — 14. Januar. Die Firma **Righetti Antonio**, Schlosserei, Schmiede, Handlung in Nägeln, usw., in Cama (S. H. A. B. vom 7. Mai 1883), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar. Die Kommanditgesellschaft **Maurer & Co. Nordschweiz, Konsumgesellschaft** Consumdepot Andeer, Spezialwaren und Landesprodukte, mit Hauptsitz in Zürich und Filiale in Andeer (S. H. A. B. Nr. 196 vom 24. August 1915, Seite 1162), hat die Zweigniederlassung in Andeer aufgegeben und daher im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

Veltliner-Weine und Spirituosen. — 15. Januar. Christian Frank und Johann Baptist Frank, beide von Roffna, in Thuisis, haben unter der Firma **Gebr. Frank** in Thuisis eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1919 ihren Anfang nahm. Veltliner-Weinhandlung und Spirituosen. Haus Nr. 15.

Chemisch-technische Produkte. — 15. Januar. Die Firma **Ernest Hess**, Handel und Produktion chemisch-technischer Produkte, in Chur (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1918, Seite 891), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

1919. 15. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Waseergesellschaft Anglikon** in Anglikon (Gemeinde Wohlen) (S. H. A. B. 1910, Seite 1319) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Georg Steinmann, Landwirt, von Anglikon (neu); Vizepräsident ist Robert Michel, Landwirt, von Nestal (neu); Aktuar ist Anton Steinmann, Fabrikmeister, von Anglikon (neu); Kassier ist Anton Vock, alt Polizeikassier, von Anglikon (neu); alle in Anglikon. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Emil Müller, des bisherigen Vizepräsidenten Julius Schärer und des bisherigen Aktuars Peter Vock sind erloschen.

Strohgeflechte. — 15. Januar. Die Firma **J. Wildi, jgr., Strohgeflechte**, in Wohlen (S. H. A. B. 1916, Seite 1307), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bezirk Brugg

Brückenbau und Eisenkonstruktion. — 15. Januar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wartmann, Vallette & Cie.** in Brugg (S. H. A. B. 1914, Seite 1345) ist Hermann Fischer, von Rümikon, in Brugg, als Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) eingetreten. Die demselben erteilte Prokura bleibt bestehen. Die unterschreibsberechtigten Personen sind die gleichen wie bis anhin.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon

Spécialités pharmaceutiques. — 1919. 10. janvier. Le chef de la maison **Gustave Preiswerk**, à Yverdon, est Gustave Preiswerk, de Bâle, domicilié à Yverdon. Laboratoire de spécialités pharmaceutiques.

15. janvier. Dans son assemblée générale du 18 décembre 1918, la **Société de fromagerie d'Orzen**, à Orzens (F. o. s. du c. du 19 juin 1883, page 781), à renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Louis Flaction, de Lignerolles, président; Héli-Tenthorey, de Dompiere, vice-président; William Carrard, de Ursins, secrétaire; Albert Wagnière, boursier, et Armand Wagnière, membre, les deux de Orzens; tous agriculteurs, domiciliés à Orzens.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1919. 10. janvier. La maison **Molse Dreytuss, Fabrique Enlita**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 octobre 1898, n° 286; 16 janvier 1914, n° 12, et 28 octobre 1915, n° 252), a transféré ses locaux à la Rue Léopold Robert n° 24.

Genève — Genève — Ginevra

Articles de voyages. — 1919. 14. janvier. Le chef de la maison **Albert Hegi**, à Genève, est Christian-Albert Hegi, soit Hegi, de Hausen s. A. (Zürich), domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marie-Marthe, née Fehr. Fabrique et commerce d'articles de voyages. 2, Rue Ph. Plantamour.

Scierie, etc. — 14. janvier. Albert Desbaillet, de Russin, domicilié à Peissy (Saigny), et Georges-Marcel-Antoine Hubler, de Bätterkinden (Berne), domicilié à Plainpalais, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale **Desbaillet et Hubler**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1919. Scierie, fabrication de semelles de bois et commerce de bois. 24, Rue Joseph Girard.

Boulangerie. — 14. janvier. Le chef de la maison **Schlaeppli**, à Céligny, est Lucien-Eugène Schlaeppli, soit Schlaeppli, de La Lenk (Berne), domicilié à Céligny. Exploitation d'une boulangerie.

14. janvier. **Société Suisse de l'Acétylène dissous**, société anonyme ayant son siège à Châtelineau (Vernier) (F. o. s. du c. du 23 décembre 1918, page 1981). Jacob Haymann, négociant, de Zurich, domicilié à Genève, a été nommé directeur, avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature.

14. janvier. **Banque d'Alsace et de Lorraine (Agence de Genève)** (siège principal à Strassbourg, succursales à Bâle et à Genève) (F. o. s. du c. du 27 décembre 1917, page 2018). Henri Graffenried, de Berne, domicilié à Plainpalais, est nommé gérant de la succursale de Genève, avec pouvoir de signer collectivement avec un autre gérant ou avec un fondé de pouvoirs de l'agence de Genève. La procuration collective conférée à Joseph Frey, pour l'agence de Genève, est éteinte.

14. janvier. La **Société Immobilière de Drize**, lettre B., société anonyme établie à Drize (Carouge) (F. o. s. du c. du 8 mai 1914, page 793), a, dans son assemblée du 7 janvier 1919, accepté la démission de Pierre Fortis de ses fonctions d'administrateur et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur: Madame Adélaïde soit Adèle Artique-Mudry, sans profession, de Genève, domiciliée à Beaumes (France).

14. janvier. **Société anonyme C. rue des Pâquis**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1905, page 357). Ernest Naef, régisseur, de Genève, y domicilié, a été nommé membre du conseil d'administration. Les administrateurs Marc Camoletti, Charles Nicolle et P.-M. Stettelmann, sont radés. Les bureaux de la société sont actuellement: Corratier 18 (bureau Ernest Naef).

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Dezember 1918
Deuxième quinzaine de décembre 1918 — Seconda quindicina di dicembre 1918

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
29932–29968

- Nr. 29932. 16. Dezember 1918, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Klebfalze. — Berthold Wyler, Zürich (Schweiz).
Nr. 29933. 10. Dezember 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zur Aufnahme von Desinfektionsmitteln. — Anton Ziegler, Zürich (Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.
Nr. 29934. 17. Dezember 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Zeichnungsvorlagen. — Othmar Hagmann, St. Gallen (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers: «William Schneebeli», Rorschach.
Nr. 29935. 12. Dezember 1918, 3 Uhr p. — 2 Modelle. — Sohlenschoner. — Werner Schoch-Büeler, Oerlikon (Schweiz).
Nr. 29936. 14. Dezember 1918, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schmetterling - Fangapparat. — Stanislaw Donsky, Derendingen (Schweiz).
Nr. 29937. 18. Dezember 1918, 1½ Uhr p. — Offen. — 6 Muster. — Kontrollschilder. — Arn. Isler, Winterthur (Schweiz).
Nr. 29938. 18. Dezember 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3972 Muster. — Stickereien. — Wirth & Co, Bühler (Schweiz).
Nr. 29939. 18. décembre 1918, 11 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Fiche à l'usage du public réclamant des objets à la poste restante. — Rod. Stückli, Lausanne (Suisse).
Nr. 29940. 19. Dezember 1918, 2¼ Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Flaschenverschlüsse und Bestandteil zu solchen. — Adolf Frey, Wabern b. Bern (Schweiz).
Nr. 29941. 19. décembre 1918, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Jauge de longueur de dards pour fourchettes d'échappement à ancre. — Robert Steuer, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Schlee frères, La Chaux-de-Fonds.
Nr. 29942. 20. Dezember 1918, 12 Uhr m. — Offen. — 2 Modelle. — Heisluftmotore. — Leo Slegwart, Luzern (Schweiz).
Nr. 29943. 20. décembre 1918, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Appui-dos. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).
Nr. 29944. 18. Dezember 1918, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 108 Muster. — Stickereien. — S. & A. Stern, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29945. 20. Dezember 1918, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Federnde Einsatzstücke für Hosenträger. — Arthur Kniebühler, Basel (Schweiz).
Nr. 29946. 23. décembre 1918, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Bracelet pour montre. — Eric Meyer & Co, St. Imier (Suisse). Mandataires: Mathy-Doret & Co, Berne.
Nr. 29947. 24. Dezember 1918, 10¼ Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Haushaltungsbuch. — Adolf Dreyer, Bern (Schweiz).
Nr. 29948. 24. Dezember 1918, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Zigarrenetuis mit Zigarrenabschneider. — Valentin Chessin, Zürich (Schweiz).
Nr. 29949. 24. décembre 1918, 5¼ h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Articles de pêche (moulinet avec rochet et cliquet toujours actif; moulinet avec rochet et avec cliquet pouvant être rendu inactif; cuiller avec émérillon; boîte à vers). — A. Schwarzmann & Co, Comptoir «Alexandre», Lausanne (Suisse).
Nr. 29950. 26. Dezember 1918, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zerlegbarer Knopf für Kleiderverschlüsse. — Alfred Mönz, Unterseen; und Rudolf Frauenfelder, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
Nr. 29951. 27. Dezember 1918, 8¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Ordner (Büroartikel). — Carl Huber, Basel (Schweiz).
Nr. 29952. 28. décembre 1918, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Pendulette. — S. A. D. A., Bienne (Suisse). Mandataires: Herren & Guerchet, Genève.
Nr. 29953. 28. Dezember 1918, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 2369 Muster. — Stickereien. — C. Forster-Willi & Co, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29954. 28. Dezember 1918, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 513 Muster. — Stickereien. — C. Forster-Willi & Co, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29955. 28. Dezember 1918, 6 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Nahrungsmittelverpackungen. — Charles Osterwalder, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29956. 27. Dezember 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Zifferblätter für alle Arten Uhren. — Heinrich Vischoff, Langenthal (Schweiz).
Nr. 29957. 28. Dezember 1918, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 3387 Muster. — Stickereien. — C. Forster-Willi & Co, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 29958. 31. Dezember 1918, 7 Uhr p. — Offen. — 700 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Jacob Rohner A. G., Rebstein (Schweiz).

II. Abteilung — II^{re} Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschließlich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{re} Partie — III^a Parte

Änderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 23317. 5. November 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Kartonverpackungen. — Kraft- u. Eisenessenz-Fabrik Winkler & Co Russikon, Genossenschaft, Russikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 3. Dezember 1918 zugunsten von Wilhelm Schwelker, Kraft- & Eisenessenzfabrik vorm. Winkler & Co in Russikon, Russikon (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A. G., Zürich; registriert den 23. Dezember 1918.

Nr. 23318. 5. November 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Flaschen. — Kraft- u. Eisenessenz-Fabrik Winkler & Co Russikon, Genossenschaft, Russikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 3. Dezember 1918 zugunsten von Wilhelm Schwelker, Kraft- & Eisenessenzfabrik vorm. Winkler & Co in Russikon, Russikon (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich; registriert den 23. Dezember 1918.

Nr. 27633. 12. décembre 1918, 5 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Instruments pour tracer le centre sur des pièces cylindriques. — Charles Devaud, précédemment à Corcelles, actuellement à Colombier (Suisse). Mandataire: Henri Guye, Auvornier. — Transmissio selon déclaration du 13 décembre 1918 en faveur de Spreng & Borel Pesoux (Suisse). Mandataire: Henri Guye, Auvornier; enregistrement du 27 décembre 1918.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 16418. 26. Februar 1909, 7 Uhr p. — (III. Periode 1919/1924). — 1 Modell. — Glashaustein. — Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie vorm. Friedr. Siemens, Neusattl b. Elbogen (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 24. Dezember 1918.
Nr. 16542. 26. März 1909, 7 Uhr p. — (III. Periode 1919/1924). — 16 Muster. — Packhüllen. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 17023. 10. August 1909, 10 Uhr a. — (III. Periode 1919/1924). — 4 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 17069. 21. August 1909, 12 Uhr m. — (III. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Serviettenhülle. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 17335. 3. November 1909, 4 Uhr p. — (III. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Kartonbanderole. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 17481. 4. Dezember 1909, 8 Uhr p. — (III. Periode 1919/1924). — 2 Modelle. — Landwirtschaftliche Maschinen. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 24. Dezember 1918.
Nr. 20252. 16. Dezember 1911, 7 Uhr a. — (II. und III. Periode 1916/1926). — 1 Modell. — Verpackung für Margarine. — Kaiser's Kaffeegeschäft Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel; registriert den 21. Dezember 1918.
Nr. 23622. 6. Januar 1914, 7¼ Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 8 Modelle (von 9). — Metallbettstellen; Metallbettstellenteile und Verzierungskörper für Metallbettstellen. — Eisenmöbel-Fabrik Schorndorf L. & C. Arnold, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 23668. 17. Januar 1914, 10 Uhr a. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Modell. — Verzinnte Trageimer. — Gempp, Unold & Co, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel; registriert den 21. Dezember 1918.
Nr. 23669. 17. Januar 1914, 10 Uhr a. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Modell. — Verzinnte Becken. — Gempp, Unold & Co, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel; registriert den 21. Dezember 1918.
Nr. 23670. 17. Januar 1914, 10 Uhr a. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Modell. — Verzinnte Wäschekessel. — Gempp, Unold & Co, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel; registriert den 21. Dezember 1918.
Nr. 23691. 22. Januar 1914, 5 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Bouillonwürfelbanderole. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 23758. 4. février 1914, 7¼ h. p. — (II^e période 1919/1924). — 1 modèle. — Métal étiré. — Expanded Metal Company Limited, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 31 décembre 1918.
Nr. 23769. 5. Februar 1914, 3¼ Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Modell. — Verzinnte Becken. — Gempp, Unold & Co, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel; registriert den 3. Januar 1919.
Nr. 23792. 10. février 1914, 8 h. p. — (II^e période 1919/1924). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Baumgartner frères S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 28 décembre 1918.
Nr. 24026. 23. März 1914, 3 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 5 Muster. — Reklameemailschilder für Suppen, Bouillonwürfel und Würze, deutsch und französisch. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 24142. 16. April 1914, 4 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Mehlbüchse. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 24272. 9. Mai 1914, 8 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 5 Muster. — Reklameliographien für Suppenkasten und für zusammensetzbare Würfelkasten. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 24273. 18. Mai 1914, 3 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Gewürzbüchsen. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 24312. 19. Mai 1914, 4 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 2 Modelle. — Suppenöffel und Bouillonöffel. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 24451. 16. Juni 1914, 6 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 2 Muster. — Bouillonasse und -Untertasse. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 24580. 10. Juli 1914, 5 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Würze-Papier-Transparent. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 31. Dezember 1918.
Nr. 29942. 20. Dezember 1918, 12 Uhr m. — (II. und III. Periode 1923/1933). — 2 Modelle. — Heisluftmotore. — Leo Slegwart, Luzern (Schweiz); registriert den 24. Dezember 1918.

Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Nr. 29199. — Fritz Isler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 10345. 17. décembre 1903. — 2 modèles. — Calibres de montres.
Nr. 10350. 18. Dezember 1903. — 1 Modell. — Bureau-Drehstuhl.
Nr. 10356. 19. décembre 1903. — 1 modèle. — Porte-montre pour automobiles.
Nr. 10359. 21. décembre 1903. — 4 modèles (solde de 6). — Calibres de montres.
Nr. 10367. 23. Dezember 1903. — 5 Muster. — Umschläge für Postpapiere.
Nr. 10368. 23. décembre 1903. — 1 modèle. — Calibre de montres.
Nr. 10370. 24. décembre 1903. — 1 modèle. — Montre à marche de longue durée à balancier visible.
Nr. 10372. 26. décembre 1903. — 1 modèle. — Affiche-réclame.

Friedrich Wilhelm Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Berlin

Direktion für die Schweiz: Staehelin & Frommlet in Basel
Bilanz am 31. Dezember 1917

Aktiva				Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
4,491,000	—	Obligationen der Aktionäre oder Garanten.		6,000,000	—
152,199	86	Kassabestand.		600,000	—
5,960,170	30	Liegenschaften.		3,380,190	08
260,797,067	31	Hypothekarische Anlagen.		295,108,146	13
1,864,148	20	Darlehen gegen Hinterlage.		8,958,922	78
6,160,212	11	Wertschriften.			
682,710	—	Kauttionen bei Regierungen.		2,779,616	06
14,383,603	76	Darlehen auf Policen.		6,885,132	20
2,783,712	32	Bei Banken.		41,184	66
4,120,542	65	Bei Agenturen und Versicherten.		1,419,923	95
1,956,556	75	Bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften.		4,670	62
4,038,970	86	Stückzinsen.		51,915,561	52
5,541,703	26	Gestundete Prämienraten.		847,565	26
1	—	Mobilien und Material.	(B. 82)	12,949,306	21
90,867,181	84	Alle sonstigen Aktiva.		12,909,580	75
403,799,780	22			403,799,780	22

Berlin, 1. November 1918.

Der Vorstand:
Loebinger, Justizrat Stelzer, Dr. Liebetanz.

ATLAS, Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft Ludwigshafen am Rhein

Bilanz für den 31. Dezember 1917

Aktiva				Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
7,500,000	—	Einlageverpflichtungen der Aktionäre.		10,000,000	—
304,700	—	Grundbesitz (Geschäftshaus).		298,532	—
20,979,674	38	Hypotheken und Kommunal-Darlehen.			
6,141,307	50	Wertpapiere.		24,398,562	92
2,900,304	94	Darlehen auf Policen.		458,953	89
455,956	69	Guthaben bei Bankhäusern.			
894,317	49	Guthaben bei anderen Versicherungs-Unternehmungen.		857,751	48
577,989	42	Gestundete, noch nicht fällige Prämienraten.		480,015	72
292,849	89	Rückständige und aufgelaufene Zinsen.		861,556	—
703,030	31	Ausstände bei Versicherten und Agenten.		1,352,663	05
6,984	09	Barer Kassenbestand.		883,784	59
5,832	—	Kautionsdarlehen an versicherte Beamte.		288,459	74
65,699	69	Sonstige Aktiva.	(B. 84)	13,056	15
				195,769	23
40,828,646	40			739,541	83
				40,828,646	40

Genehmigt in der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1918.
In der Generalversammlung wurde die Dividende auf 6 % d. i. Mk. 15.—
für jede Aktie festgesetzt.

Der Jahresbericht kann kostenfrei von der Gesellschaft bezogen werden.

ATLAS, Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft:
Die Direktion.

Mannheimer Versicherungsgesellschaft in Mannheim

Bilanz für das Geschäftsjahr 1. Juli 1916 bis 30. Juni 1917

Aktiva				Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
7,500,000	—	Verpflichtung der Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.		10,000,000	—
838,138	52	Grundbesitz (bisher Abschreibung M. 133,755. 60).		2,562,500	—
5,310,450	—	Hypotheken.		456,020	18
6,332,459	85	Mündelsichere Wertpapiere.		5,183,769	99
6,749,042	88	Sonstige Wertpapiere.	(B. 94)	10,419,883	21
41,133	72	Wechsel.		2,602,124	08
4,883,353	36	Guthaben bei Bankhäusern.		300,000	—
8,336,760	14	Guthaben bei anderen Versicherungsunternehmen, Agenturen, Maklern und Verschiedenen.		400,000	—
298,540	22	Stückzinsen laut Vortrags-Konto.		300,000	—
17,203	75	Barer Kassenbestand.		6,055,644	32
632,552	42	{ Pensionskasse, Erholungskasse, } für die Angestellten der Gesellschaft { Geheimrat Dr. Reiss-Stiftung }		136,464	67
				682,552	42
40,939,634	86			1,840,676	04
				40,939,634	86

Einnahmen				Ausgaben	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
600,000	—	Gewinnvortrag vom Vorjahre.		162,771	38
902,145	58	Ueberschuss der Transport-Versicherung.		1,840,676	04
250,853	08	Ueberschuss der Unfall- und Haftpflicht-Versicherung.			
—	—	Ueberschuss der Feuer-Versicherung.			
6,561	08	Ueberschuss der Einbruchdiebstahl-Versicherung.			
10,357	43	Ueberschuss der Glas-Versicherung.			
—	—	Ueberschuss der Wasserleitungsschäden-Versicherung.			
201,178	22	Kapital- und Miet-Erträge abzüglich der bei den einzelnen Abteilungen verrechneten Anteile.			
32,352	03	Gewinn aus Kapitalanlagen.			
2,003,447	42			2,003,447	42

Verwendung

20 % Dividende an die Aktionäre	Mk.	500,000. —
Gewinn Anteile an Aufsichtsrat und Vorstand	»	224,310. 91
Rückstellung auf Spezial-Reservekonto der Feuer-Vers.-Abtlg.	»	100,000. —
Rückstellung auf Kursreserve-Konto	»	100,000. —
Rückstellung auf Umbau- und Einrichtungs-Konto	»	100,000. —
Verwendung für gemeinnützige Zwecke	»	100,000. —
An die Angestellten als Belohnungen	»	116,365. 13
Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	»	606,000. —
	Mk.	1,840,676. 04

Mannheim, im November 1917.

Mannheimer Versicherungsgesellschaft:
Der Aufsichtsrat: Dr. Breiten. Der Vorstand: Dr. Barth, Dr. Weiss, stellv. Direktor.
Herrmann, Haltermann, stellv. Direktor.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Vorschriften für die Behandlung von Gesuchen für Einfuhr nach Deutschland und Durchfuhr im Transit durch Deutschland

Nachdem die Geschäfte der Einfuhrabteilung der Deutschen Gesandtschaft in Bern nach Berlin zurückverlegt worden sind, sind Ein- und Durchfuhranträge nach und durch Deutschland in folgender Weise zu behandeln:

A. Textilien.

1. Sämtliche Ein- und Durchfuhranträge sind in sechsfacher Ausfertigung bei den zuständigen schweizerischen Amtsstellen einzureichen.
2. Die schweizerische Amtsstelle gibt das Gesuch dem schweizerischen Antragsteller mit dem Vermerk, ob Ausfuhr in Aussicht gestellt werden kann oder nicht, zurück.
3. Der Gesuchsteller hat, falls Ausfuhr in Aussicht gestellt wird, das Gesuch bei
 - a) Einfuhr nach Deutschland an den deutschen Warenempfänger in Deutschland weiterzuleiten; der deutsche Empfänger hat die weiteren Formalitäten (Weiterleitung an die deutsche Amtsstelle in Berlin) selbst zu besorgen.
 - b) Durchfuhr durch Deutschland an den Reichskommissar für Aus- und Einfuhrbewilligung, Berlin W. 10, Lützowufer 6/8, zu richten.
4. Der Entscheid über das Gesuch wird dem schweizerischen Warenversender von der deutschen Amtsstelle direkt bekannt gegeben. Gleichzeitig gibt die deutsche Amtsstelle dem deutschen Warenempfänger Nachricht von der getroffenen Entscheidung.
5. Die deutsche Amtsstelle wird den schweizerischen Behörden täglich von jedem erledigten Antrag ein Doppel zukommen lassen.
6. Nach Empfang der deutschen Ein- bzw. Durchfuhrbewilligung hat der schweizerische Warenversender diese, zusammen mit dem Ausfuhrgesuch, bei der zuständigen schweizerischen Amtsstelle einzureichen.

B. Uhren und Uhrenbestandteile.

- a) Einfuhr nach Deutschland:
 1. Die Anträge sind wie bisher, d. h. zusammen mit den Ausfuhrge-
suchen, bei den zuständigen schweizerischen Amtsstelle einzureichen.
 2. Die schweizerische Amtsstelle leitet das Gesuch an den in Bern ansässigen Vertreter des deutschen Uhrenhandelsverbands, der sie seinerseits gesammelt nach Prüfung dem Reichskommissar für Aus- und Einfuhrbewilligung zuleitet. Durch Vermittlung des Vertreters des deutschen Uhrenhandelsverbandes werden die Gesuche nach Erledigung dem schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement zurückgegeben werden.
- b) Durchfuhr durch Deutschland:
 1. Sämtliche Durchfuhranträge sind bei den zuständigen schweizerischen Amtsstellen einzureichen.
 2. Die schweizerische Amtsstelle gibt das Gesuch dem schweizerischen Antragsteller mit dem Vermerk, ob Ausfuhr in Aussicht gestellt werden kann oder nicht, zurück.
 3. Der Gesuchsteller hat, falls Ausfuhr in Aussicht gestellt wird, das Gesuch an den Reichskommissar für Aus- und Einfuhrbewilligung, Berlin W. 10, Lützowufer 6/8, zu richten.
 4. Der Entscheid über das Gesuch wird dem schweizerischen Warenversender von der deutschen Amtsstelle direkt bekannt gegeben.
 5. Die deutsche Amtsstelle wird den schweizerischen Behörden täglich von jedem erledigten Antrag ein Doppel zukommen lassen.
 6. Nach Empfang der deutschen Durchfuhrbewilligung hat der schweizerische Warenversender diese, zusammen mit dem Ausfuhrgesuch bei der zuständigen Amtsstelle einzureichen.

C. Lebens- und Genussmittel, Vieh, Oele, Fette, Wachse, deren Rohprodukte, sowie öl-, fett- und wachshaltige Fabrikate, ferner Kalzin-Karbid, Ferro-Silizium, Kalkstickstoff, Rohaluminium, Ferrosilium-Aluminium, Ferro-Mangan, Abrasit, Silizium-Karbid, Graphit, Ferrochrom, alle Sparmetalle, alte Bleiletern, alte Metallsiebe, Weissblechabfälle, sowie der ganze Veredlungsverkehr mit Sparmetall:

- a) Für die Einfuhr bleibt es bei dem bisherigen Verfahren. Ausfuhrbewilligungen werden jedoch schweizerischerseits nur dann erteilt, wenn auch die dazugehörige Einfuhrbewilligung bereits vorhanden ist.
- b) Durchfuhr: Anträge werden nach Abschnitt D behandelt.

D. Alle übrigen Waren.

a) Einfuhr.
Der schweizerische Exporteur hat sich mit der Besorgung der Einfuhrbewilligung nicht zu befassen. Die notwendigen Formalitäten werden vom deutschen Warenempfänger besorgt, der dem Reichskommissar für Ein- und Ausfuhrbewilligungen in Berlin ein Einfuhrgesuch einreicht. Der deutsche Warenempfänger übermittelt die deutsche Einfuhrbewilligung dem schweizerischen Exporteur, welcher dieselbe zusammen mit dem Ausfuhrgesuch, bei der zuständigen schweizerischen Amtsstelle einreicht. Ausfuhrge-
suche, die ohne die dazugehörige Einfuhrbewilligung eingereicht werden, können nicht behandelt werden.

b) Durchfuhr.
Durchfuhranträge sind vom schweizerischen Exporteur direkt an den Reichskommissar für Ein- und Ausfuhrbewilligungen in Berlin W. 10, Lützowufer 6/8, zu richten. Die dem schweizerischen Exporteur direkt zugestellte Durchfuhrbewilligung ist mit dem definitiven Ausfuhrgesuche der zuständigen Stelle des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartementes, bzw. des Eidg. Ernährungsamtes (Warenaufteilung oder Abteilung für Vermehrung der landwirtschaftlichen Produktion) einzureichen. Ausfuhrge-
suche, die ohne die dazugehörige Durchfuhrbewilligung eingereicht werden, können nicht behandelt werden.

Zu A, B, C und D.

Diese Vorschrift tritt mit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Kraft.

Vor diesem Tage eingereichte Ein- und Durchfuhranträge werden nach dem bisherigen Verfahren behandelt.

Handelsnotizen aus Holland

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft im Haag.)

Dem in der Versammlung der Amsterdamer Handelskammer vom 3. Januar 1919 erstatteten Jahresberichte für den Platz Amsterdam entnehme ich die folgenden interessanten Mitteilungen:

Das Jahr 1918 muss für Handel, Schifffahrt und Industrie als ein schwieriges bezeichnet werden.

Geldverkehr. Der Giroverkehr hat sich in 1918 wieder stark ausgedehnt; es wurden Fl. 6,600,000,000 umgesetzt gegen Fl. 4,039,000,000

in 1917. Eine Zunahme von zirka 65 %. Die Anzahl der Ueberweisungen vermehrte sich von 225,327 auf 243,518.

Was die holländischen Staatsanleihen anbetrifft, wurde von verschiedenen Seiten darauf hingewiesen, dass kaufmännische Unternehmungen (Aktiengesellschaften etc.) die Titel nicht hätten zu verkaufen brauchen, da die Niederländische Bank sich erboten hatte, dieselben vorteilhaft zu beleihen. Verschiedene Besitzer zogen jedoch einen verlustbringenden Verkauf einer Beleihung der Papiere in Anbetracht der sorgenvollen Zeiten vor.

Die niederländischen Besitzer von amerikanischen Papieren werden den U. S. A. mehr und mehr steuerpflichtig. Auf diese Weise werden auch die besten amerikanischen Werte hier rasch ihre Popularität einbüßen.

Das von der holländischen Regierung geplante Gesetz zur Regelung des Effektenbörsen-Verkehrs entspricht im allgemeinen den Wünschen der Amsterdamer Handelskammer.

Der Gesamtbetrag der dem Auslande eingeräumten Kredite ist während des Krieges dauernd gestiegen; die Zunahme in 1918 ist jedoch hinter dem Jahre 1917 zurückgeblieben.

Schifffahrt. Zuzufolge des Krieges weist die Seeschifffahrt auf Amsterdam in 1918 einen neuen bedeutenden Rückgang auf; die Binnenschifffahrt geriet sogar in eine kritische Lage.

Handel. Der Kriegszustand hat in 1918 dem Handel in Ueberseeprodukten, auch in den hauptsächlich aus Hollandisch-Indien importierten Artikeln, nenerdings grossen Abbruch getan. Um ein baldiges Wiederaufleben desselben zu ermöglichen, ist vor allem die rasche Aufhebung aller einschränkenden Regierungsmassnahmen erforderlich. Das ökonomische Abkommen mit den Alliierten ist noch nicht voll publiziert; man befürchtet, dass die Importe nach Holland in der ersten Zeit stark reduziert werden, worunter vor allem der Transithandel und die Industrie stark zu leiden haben werden.

Zucker. Der Totalertrag der Ernte 1918 in Indien wird auf zirka 28,000,000 Pikols geschätzt. Am 30. November lagen auf Java noch 20,400,000 Pikols zur Verschiffung bereit. Man schätzt die monatlichen Verladungen jetzt auf zirka 2½–3¼ Millionen Pikols. Durch die Lage in der ersten Hälfte 1918 haben die meisten Fabrikanten sich veranlasst gesehen, ihre Anpflanzungen für das folgende Jahr um 15–20 % einzuschränken, so dass der Ertrag 1919, auch zufolge der grossen Trockenheit, bedeutend geringer sein wird als der vorhergehende. Die Amsterdamer Zucker-Raffinerien haben im Verhältnis zu ihrer Kapazität wenig produziert und ausschliesslich Rübenzucker verarbeitet.

Tabak. Der Handel hierin war fast vollständig lahmgelegt, auch durch zahlreiche Distributionsvorschriften. Die Firmen legten sich schliesslich auf den Einkauf von in Indien liegendem Tabak, wodurch das auf dem Importhandel lastende Risiko etwas erleichtert und die Finanzierung zukünftiger Ernten ermöglicht wurde.

Kaffee. Von einem tatsächlichen Handel konnte in 1918 keine Rede sein. Der Import war wegen Mangel an Schiffsraum ganz unmöglich; viele Besitzer von Brasilkaffee haben ihre Kontrakte mit gutem Gewinn wieder an die Lieferanten zurückverkauft. Zuzufolge der Verschiffungsschwierigkeiten sank der Markt in Hollandisch-Indien, bei grossen Vorräten, in der ersten Hälfte 1918 bis auf 18 Gulden pro Pikol für Robusta. Auf Grund der Berichte aus Brasilien etc. erholte sich der Preis jedoch langsam wieder bis zirka 34 Gulden. Zuzufolge der unsicheren Verschiffungen bestand jedoch auf Kosten des Robusta-Kaffees eine Preisdifferenz von zirka 16 Cents gegenüber «Good average» Santos-Kaffee. Der Umsatz in Robusta-Kontrakten war immerhin nicht unbedeutend, umso mehr als dieselben bei steigenden Preisen oft von einer Hand in die andere gingen.

Kakao. 1918 dürfte wohl das bisher ungünstigste Jahr für diesen Artikel gewesen sein. Von Handel war absolut keine Rede mehr, und allein die Fabriken, die Schokolade fabrizierten, konnten ihren Betrieb noch aufrecht erhalten; dies jedoch allein für den inländischen Verbrauch.

Gummi. Da die Einfuhr- und Ausfuhrverbote nach wie vor in Kraft blieben, beschränkte sich der Handel allein auf die Verteilung der inländischen Vorräte an die Industrie.

Kopra. Preise hierfür in 1918 zu nennen ist unmöglich, da der Handel absolut still lag. Die holländische Regierung hat sich inzwischen in Hollandisch-Indien zirka 30,000 t Kokosöl im Werte von zirka 20,000,000 Gulden gesichert und hiesige Handelskreise hoffen, dass sie nunmehr wenigstens bei der Verteilung dieser Vorräte an die holländische Industrie mit herangezogen werden.

Chinarinde. Während 1918 sind keine Importe hiervon zu verzeichnen, daher auch nur ein ganz minimaler Handel.

Häute. Die Importe exotischer Häute waren fast Null; von Java-Häuten kamen nur wenige Sendungen herein. Von La Plata einige Posten gesalzene Häute. Der Umsatz in inländischen Häuten steht in direktem Zusammenhang mit den verfügbaren Gerbstoffen, die entschieden unzureichend waren. Man suchte sich so gut als möglich mit einheimischen Rinden zu behelfen, wodurch jedoch starkem Ledermangel (vor allem fehlte Sohlleder) nicht vorgebeugt werden konnte.

Holz. Zur Förderung des Holzimportes aus Skandinavien stellte die Niederländische Bank dem Handel 10 Millionen schwedische Kronen zum Kurse von 68,10 zur Verfügung. Die Einfuhr von Balken und gesägtem Holze aus Deutschland und Oesterreich hatte wiederholt mit Schwierigkeiten zu kämpfen. Die Anfuhr von Kistenholz nahmen bedeutend ab; die im Holzhandel erzielten Resultate müssen jedoch im allgemeinen als befriedigend bezeichnet werden.

Getreide. Auch in diesem Artikel war der Privathandel durch die von der Regierung getroffenen Massnahmen ausgeschaltet; allein in dem freigebliebenen Artikel K ü m m e l s a a t fanden umfangreiche Transaktionen statt, die jedoch zum grössten Teile reine Spekulationsgeschäfte darstellten.

Wolle. Importe aus Afrika, Südamerika und England waren zufolge der Schifffahrtsschwierigkeiten unmöglich. Die Industrie musste sich mit der Verarbeitung der meist noch für fremde Rechnung im Inlande eingelagerten Vorräte begnügen.

Schiffsbau. Derselbe hatte stark unter der sehr schwierigen Beschaffung von Rohmaterialien zu leiden; immerhin haben einige grössere Werften in Amsterdam ihren Betrieb noch recht gut aufrecht erhalten können. Erst im November hob Deutschland das Ausfuhrverbot für Schiffsbau-material wieder auf.

Unter dem gleichen Materialmangel hatten die Maschinenfabriken zu leiden, vor allem diejenigen, die am Schiffsbau interessiert waren. Sonstige Firmen jedoch, die ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete ausdehnten, hatten vollauf lohnende Arbeit.

Trockendocks. Die Amsterdamer «Droogdok-Maatschappij» nahm in 1918 nur 288 Schiffe mit total 280,000 tons auf, gegen 351 Schiffe mit total 406,459 tons in 1917, und 588 Schiffe mit total 833,503 tons in 1916.

Dementsprechend ist auch eine starke Abnahme von Schiffsreparaturen zu konstatieren und der Fabrikbetrieb konnte nur durch die Herstellung von Bestandteilen für Flugzeuge, ferner Munition etc. aufrecht erhalten werden.

Fahrrad- und Automobilfabriken. Auch hier fühlte man den Materialmangel, immerhin fanden Fahrräder noch guten Absatz. Seit dem Waffenstillstand hat jedoch die Nachfrage fast ganz aufgehört.

Zigarrenfabriken. Das Resultat wird als wenig befriedigend bezeichnet. Die Rohstoffe standen durchweg sehr hoch im Preis, so dass die hierdurch verteuerten Fertigfabrikate im Inlande einen immer geringeren Absatz fanden. Der Export wurde seitens der Regierung erst vor kurzem in beschränktem Umfang wieder zugelassen; die Fabriken besitzen heute grosse Vorräte von teuren Zigarren.

Die Konfektionsindustrie hat ein recht gutes Ergebnis zu verzeichnen. Seit dem Waffenstillstand hat jedoch die Kaufkraft ganz bedeutend nachgelassen, da sich niemand mehr zu den bisherigen teuren Preisen eindecken will, weshalb diese etwas zurückgegangen sind.

Brauereien und Essigfabriken mussten trotz guter Nachfrage ihre Produktion aus Mangel an Rohstoffen bedeutend einschränken.

In der Pflanzenfett-Industrie standen die Presserei, die Oelfabriken und Raffinerien aus dem gleichen Grunde vollständig still; einzig die Margarinefabrikation war dauernd für die Regierung tätig.

Die Schwefelsäurefabriken hielten auf eine sehr heftigende Produktion zurück, die jedoch in den letzten Monaten durch die Heimreise der in dieser Industrie beschäftigt gewesenen Belgier heinreichlich wiederholte.

Die reinen Kakaofabriken hielten ihren Betrieb allein im Interesse ihrer gelernten Arbeiterschaft so gut als möglich aufrecht, wogegen die Schokoladenfabriken durch Regierungsaufträge besser beschäftigt waren.

Auch die Superphosphatfabriken mussten sich aus Mangel an Rohstoffen nach anderer Tätigkeit umsehen; hierauf ist eine starke Zunahme in der Herstellung von Schwefelsäure, Natronlauge und Chlorkalk zurückzuführen.

Diamantindustrie. Es ist eine bedeutende Ausfuhr von bearbeiteten Steinen nach England und Frankreich zu verzeichnen. Die ganze Industrie stand stark unter dem Einfluss der nicht unbeträchtlichen Wertschwankungen des Jahres 1918 und die Banken mussten durch Bevorschussung von im Auslande erwachsenen Guthaben helfend eingreifen. Der Export nach Amerika betrug im I. Quartal 6,415,060 Gulden, im II. Quartal 3,528,140 Gulden, im III. Quartal 2,421,800 Gulden, zusammen 12,365,000 Gulden gegenüber 32,300,000 Gulden in dem gleichen Zeitraum des Jahres 1917. Seit Juni müssen die hiesigen Exporteure für Amerika jeweils eine Importlizenz einholen, ohne welche ihnen die erforderliche Beglaubigung der Fakturen seitens des amerikanischen Konsulates in Amerika nicht mehr erteilt wird. Die Nachfrage nach rohen Diamanten blieb bei festem Markte immer stark; ebenso ist über guten Export nach Skandinavien, Indien und Südamerika zu berichten, sowie über die Anknüpfung von Verbindungen mit Japan. Seit dem Waffenstillstand hat aber auch die Nachfrage nach Diamanten abgenommen.

Versicherungswesen. Für Feuerversicherungen stellt 1918 ein günstiges Geschäftsjahr dar. Als wichtiger Faktor werden die Besprechungen mit der heutz. Rotterdamer Kommission über Abänderung der Bedingungen der «Beurspolice» (Pauschalversicherungen) erwähnt, die für die interessierten Gesellschaften in günstigem Sinne fortgeschritten seien. Die See-

versicherung wies im Vergleich mit 1917 abermals einen weiteren Rückgang auf. Die Einbruchversicherung, die von fast allen Feuerversicherungsgesellschaften übernommen wird, hatte zahlreiche und schwere Fälle zu tragen. Die Folge hiervon war u. a., dass viele Gesellschaften diesen Geschäftszweig teils ganz aufgegeben haben, teils nur noch gegen entsprechend erschwerte Bedingungen ausübten. Letzteres trifft vor allem für Deckung von Waren, die in ungewohnten Gebäuden aufgespeichert sind, zu. Derartige Objekte gerieten schliesslich in eine ausgesprochene Notlage, so dass die interessierten Versicherer die Initiative zur Einführung einer Tarifunion ergreifen mussten, um durch Aufbesserung der Prämien und günstigere Bedingungen die Versicherungsmöglichkeit wieder etwas auszudehnen.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1919	1918	1918	1918	1918	1917
	7. I.	31. XII.	28. XII.	15. XII.	15. I.	15. I.
Schweiz	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Paris	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
London	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Berlin	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Amsterdam	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
New-York	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque), * Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur:

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. 100 = Fr. 208.9198; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1919 15. I.	88.05	22.89 1/2	69.40	74.98	—	80.00	208.85	4.90 1/2
7. I.	89.05	23.13 1/2	69.42	75.17	—	80.02	205.25	4.85 1/2
1918 31. XII.	88.35	22.95	68.42	74.07	—	79.65	204.68	4.81 1/2
28. XII.	87.70	22.80	67.75	74.40	—	79.60	203.75	4.78
15. XII.	89.28	23.19	65.50	75.47	—	80.81	206.75	4.88 1/2
15. I.	78.07	21.25 1/2	68.22	63.41	—	65.87	193.94	4.46
1917 15. I.	86.35	24.00	68.60	73.00	—	63.00	205.25	5.03
1916 15. I.	88.27	24.56 1/2	68.69	75.66	—	64.81	227.50	5.17
1915 15. I.	101.70	25.54	114.80	98.45	—	90.40	212.40	5.28 1/2

*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — *) Les cours signifient cours de la demande.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurs vom 18. Januar an — Cours de réduction à partir du 18 janvier

Deutschland	Fr. 59.50 = 100 Mk.	Allemagne
Italien	76. — = 100 Lire	Italie
Luxemburg	70. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	24.25 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	505. — = 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Uebersetzungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Kursveränderungen anzupassen.

— En la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Société Anonyme Anti-Glisseur „GALLIA“

Les actionnaires de la Société Anonyme Anti-Glisseur «Gallia» sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 janvier 1919, à 1 1/2 h. du jour, au Restaurant du Casino, à VALLOREBE.

Objet: Statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et rapports seront à la disposition des actionnaires au siège social, à Vallorbe, dès le 20 courant.

1211

Le conseil d'administration.

Hypothekbank in Winterthur mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000 - Reserven Fr. 2,500,000

Bis auf weiteres geben wir aus:

4 1/2 % Obligationen, 3—4 Jahre fest

5 % Obligationen, 5—6 Jahre fest

nachher halbjährlich kündbar.

Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057

Spareinlagen 4 1/2 %

Einlageheften 4 %

Die Direktion.

Superbe terrain industriel à vendre

1181

à vendre

194 X

20 à 30,000 m², situation exceptionnelle, proximité: grande ville, gare internationale, canal Rhône-Rhin, desservi par voie étroite et embranchements particuliers importants à écartement normal.

Pour de plus amples détails écrire Case 16722 Stand Genève. Convientrait également pour entrepôts, genre Lagerhausgesellschaft.

Uebersetzungsbureau
21/2 Prof. G. BAILLET
(aus Paris), St. Gallen

TREUHANDBÜRO



Übernahme sämtlicher Treuhandfunktionen

ROB-HUG-BASEL

ÖFFENTLICHES INVENTAR

(Art. 580 des Z. G. B.)

in Nachlasssachen des den 1. Januar 1919 verstorbenen Gottlieb Schär, Schreiner, von Huttwil, Kt. Bern, wohnhaft gewesen Würzenbach 655^b, Luzern.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis zum 27. Februar nächstthin auf der Teilungskanzlei der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 582 n. ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des luzernischen Einführungsgesetzes). (736 Lz) 1201

Luzern, den 15. Januar 1919.

Für die Teilungskanzlei,
I. Teilungsschreiber: R. Böhmann.

Société Immobilière de Gryon

L'assemblée générale des actionnaires

de cette société est convoquée pour le 29 janvier 1919, au Grand Hôtel de Gryon, à 3 heures, avec l'ordre du jour suivant:

Rapport du conseil d'administration.

Rapport des contrôleurs.

Votation sur les comptes de 1918.

Propositions du conseil d'administration.

1221

Le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Gryon.

Gryon, le 15 janvier 1919.

Le conseil d'administration.

TREUHAND-INSTITUT

FRITZ MADOERY

BASEL ZÜRICH CHUR

Falkenstr. 7, Nickerhaus 300, Kartweg 330

Tel. 5161, Tel. H. 420, Tel. 428

Ordnern, Einrichten und Nachtragen von

Buchhaltungen; Inventare; Entlasten; Re-

visionen; Steuersachen; Briefliche Buch-

haltungskurse; Inkasso; Nachlassverträge;

Detaillierten; Vermögensverwaltungen;

Finanzierungen; Konsultationen etc.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber die Erbschaft des am 3. Dezember 1918 in Bauma verstorbenen Hrn. Helmar Albert Spörri-Wirth, Fabrikant, von Baretwil, Kt. Zürich, wohnhaft gewesen in Zug, hat das tit. Kantonsgerichts-präsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit Montag, den 10. Februar 1919 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich oder mündlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall.

Zug, den 2. Januar 1919.

Die Gerichtskanzlei.



Offres d'exploitation de Brevets Patentverwertungs-Offerten

E. Imer-Schneider, Ing.-cons., Genève.
E. Krum & Co. A. G., Ing.-cons., Zurich.
E. Kirschhofer, Ingénieur-cons., Zurich,
et devant Bouvier-Segelin & Co.

A. Ritter, Ingénieur, Bâle.
Ed. de Waldkirch, Avocat, Berna.
Naegeli & Co., Ingénieurs, Berna.
A. Maithy-Dorot, Ing., Ch.-de-Fonds.

Administration actuelle: N° 74 Bahnhofstrasse, Zurich.



3581) Les titulaires des brevets suisses:

N° 65222, du 2 décembre 1912, relatif à un Relais électrique;
N° 60904, du 27 décembre 1911, relatif à un Frein combiné à air comprimé, et
N° 50405, du 29 décembre 1909, relatif à un Compresseur,
désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3582) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 71914, vom 13. November 1914, betreffend *Fahrbare Hebespreize für Schlachthäuser*, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

3583) Les titulaires du brevet suisse n° 69557, du 9 janvier 1915, relatif à une Bobine de réactance limitatrice de courant, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3584) Les titulaire du brevet suisse n° 57383, du 12 décembre 1911, relatif à un Moteur d'induction à enveloppe fermée pour fonctionner sous l'eau, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3585) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 35888, vom 18. Dezember 1905, betreffend *Drehstrommotor-Anlage für mit einer hohen, jedoch direkt in Motoren verwendbaren Fahrleitungsspannung betriebene elektrische Bahnen*, mit Einrichtung um die Motoren sowohl in Kaskadenschaltung, wie auch voneinander unabhängig laufen lassen zu können, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

3586) Le titulaire du brevet suisse n° 63649, du 25 mars 1913, relatif à Procédé et appareil pour le moulage et le repoussage d'objets en matières fibreuses agglomérées, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3587) Le titulaire du brevet suisse n° 63650, du 25 mars 1913, relatif à Procédé et appareil pour le moulage et le repoussage d'objets en matières fibreuses agglomérées, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3588) Le titulaire du brevet suisse n° 63648, du 25 mars 1913, relatif à Procédé et appareil pour le repoussage d'une couche de matière fibreuse agglomérée, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3589) Le titulaire du brevet suisse n° 68459, du 30 décembre 1913, relatif à un Dispositif de bouchage de bouteille, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3590) Le titulaire du brevet suisse n° 53314, du 23 décembre 1909, relatif à un Moteur à combustion, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3591) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 55056, vom 11. Januar 1911, betreffend *Patronenzuführungsrichtung an Maschinengewehren*, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

3592) Les titulaires des brevets suisses:

N° 41810, du 14 août 1907, pour Appareil pour déplacer un liquide par refoulement;

N° 45196, du 13 juillet 1908, pour Procédé et appareil perfectionnés pour déplacer un liquide;

N° 45377, du 26 juin 1908, pour Procédé et appareil perfectionnés pour déplacer un liquide, et

N° 61060, du 28 février 1912, pour Exploionspumpe ohne Schwungrad mit hin- und hergehendem Kolben,
désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3593) La titulaire du brevet suisse n° 59856, du 4 janvier 1912, relatif à un Appareil distributeur de liquide, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3594) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 35574, A. W. Schwarzlose, Waffenfabrikant, in Berlin, betreffend *Schloes mit Verschlussmechanismus für Maschinenwaffen*, wünscht sein Schweizerpatent zu verkaufen; er wäre auch geneigt, Lizenzen zu erteilen oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der erwähnten Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten und schweizerische Fabrikanten wollen sich für weitere Auskünfte gefl. wenden an das Patentanwaltsbureau Naegeli & Co., Spitalgasse 32, in Bern.

3595) Les propriétaires du brevet suisse Vedovelli, Priestley & Co., n° 55109, du 19 novembre 1910, pour *Chapelet pour la suspension des lignes électriques*, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3596) Les propriétaires du brevet suisse A. J. Jung, n° 55212, du 4 janvier 1911, pour *Machine à imprimer des tickets séparés les uns des autres*, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3597) Les propriétaires du brevet suisse A. J. Jung, n° 71199, du 5 janvier 1915, pour *Machine à imprimer les tickets*, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3598) Les propriétaires du brevet suisse F. H. Crittall (Expanded Metal Co.), n° 45354, du 2 décembre 1908, pour *Métal déployé et procédé pour sa fabrication*, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3599) Les propriétaires du brevet suisse Vedovelli, Priestley & Co., n° 63888, du 10 février 1913, pour *Procédé pour la fabrication d'un transformateur électrique et transformateur électrique obtenu par lui*, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3600) Die Inhaber des Schweizerpatentes K. Pettersen, Nr. 73416, vom 18. Januar 1916, auf *Strombegrenzer*, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingenieur-conseil, 8 Bd. James-Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

3601) Die Inhaber des Schweizerpatentes Otto Frick, Nr. 39367, vom 24. Dezember 1906, auf *Elektrischer Transformatorofen*, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingenieur-conseil, 8 Bd. James-Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

3602) Les propriétaires du brevet suisse Henri Raymond Guyot, n° 75099, du 28 mars 1916, pour *Dispositif refroidisseur*, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.